

# CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE MARAMUREȘ 1990-2000

Ediție  
specială

## hermes CONTACT



BULETIN INFORMATIV EDITAT DE CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE MARAMUREȘ

### 10 ani în slujba economiei de piață

**Ing. GHEORGHE MARCAȘ -  
președintele C.C.I. Maramureș**

Anul 2000 este un an aniversar pentru sistemul Camerelor de Comerț și Industrie din România.

Datorită situației istorice a României din secolul trecut, existența a două teritorii distincte administrativ, Principatele Unite Române și Transilvania-Banat-Bucovina, datele aniversare sunt și ele diferite. CCI din zonele și județele din a doua zonă, Transilvania, împlinesc anul acesta 150 de ani de existență de la înființarea lor. La 18 martie 1850 a fost emisă ordonanța imperială a Austriei prin care se înființau 60 CCI între care cele din Brașov, Cluj, Timișoara și Debrecen. În Principate, prin legea din 2/14 octombrie 1864 au luat ființă CCI din principalele orașe și porturi românești, iar prin decretul domnesc din 15/27 octombrie 1864 s-a hotărât înființarea primelor 16 Camere.

Actualul județ Maramureș, în această perioadă de timp, din punct de vedere administrativ, aparținea o parte de județul Satu Mare, iar o altă parte la vechiul județ Maramureș. Cele două județe au aparținut în perioada 1850-1919 de CCI Debrecen. Din 1919-1927 aparțin de CCI Oradea. Din 1927 până la desființarea CCI din România, prin Decretul 74/25 februarie 1949, cele două județe Satu Mare și Maramureș

Continuare în pag. a 2-a

### NE-AU FELICITAT ...

#### Prefectura județului Maramureș

“Stimate Domnule Președinte,

"Aniversarea a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș îmi oferă plăcuta și onoranta ocazie de a vă adresa sincerele mele felicitări și de a ura viață îndelungată și prosperă instituției pe care o conduceți. Constituirea Camerei de Comerț și Industrie a județului nostru a conincis cu primii pași spre cristalizare a mediului de afaceri băimărean și maramureșean, devansând și totodată impunând consolidarea acestuia, factor esențial în evoluția economică. Cu siguranță, asumarea rolului de catalizator și promotor al Camerei de Comerț și Industrie Maramureș a presupus mult efort și inerente dificultăți, însă acestei instituții și dvs. vă este incontestabil meritul de a persevera în obținerea valențelor și funcționalității care definesc o asemenea organizație. Într-o lume mereu crescândă a relațiilor comerciale ce depășesc cu ușurință granițele statale, Camera de Comerț și Industrie Maramureș își aduce o importantă contribuție în a face cunoscute în lume firmele și oportunitățile de afaceri ale județului nostru. Acest demers este extrem de important pentru dezvoltarea și prosperitatea Maramureșului, însă nu este suficient fără existența unui climat economic sănătos. Cel real se află încă în suferință. Există însă semne îmbucurătoare și suntem convingși de viitorul Maramureșului, așa cum suntem convingși de viitorul țării. Cu toții dorim să aprofundăm și să grăbim reformele și să creăm cadrul favorizant în care rezultatele vor depinde nemijlocit de activitatea fiecăruia dintre noi. Cu alte cuvinte dorim să depășim momentele dificile economico-sociale cu care ne confruntăm, pentru a asigura creșterea cu toate consecințele pozitive pe care le așteptăm. Având încredere în suportul dvs., al Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, pentru realizarea acestui deziderat, vă urez din toată inima un sincer "La mulți ani" și vă rog să primiți sentimentele mele de înaltă considerație."

Prefect – Gheorghe Mihai Bârlea

#### Consiliul Județean Maramureș

Stimate Domnule Președinte

"Împlinirea a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș oferă conducerii Consiliului Județean Maramureș plăcuta ocazie de a vă adresa urări de sănătate, fericire și noi succese în plan profesional.

Sperând în continuitatea excelentelor relații de colaborare, alături de considerația noastră pentru profesionalismul de care dați dovadă, vă urăm un călduros "La Mulți Ani!"

Alexandru Cosma - Președinte,

Livia Sima, Pamfil Bercean - Vicepreședinți

### Camera de Comerț și Industrie a României și a Municipiului București

“Stimate domnule președinte Gheorghe Marcaș,

Împlinirea unui deceniu de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș înseamnă zece ani de activitate susținută, de când oamenii de afaceri din această regiune istorică a României știu că au în organizația amintită un sprijin competent și devotat în eforturile lor de a reface economia de piață.

Aceeași sărbătoare marchează, de asemenea, momentul în care familia Camerelor de Comerț și Industrie din România s-a îmbogățit cu încă un membru, a cărui existență o dorim cât mai

îndelungată și mai plină de satisfacții, pentru a putea apăra și promova interesele cercurilor de afaceri maramureșene, pentru a contribui cât mai substanțial la instaurarea unui climat favorabil dezvoltării afacerilor cu parteneri din toată țara și de peste hotare. La mulți ani și fie ca toate gândurile dumneavoastră să se împlinescă și să vă aducă bucurie!

GEORGE COJOCARU - Președintele Camerei de Comerț și Industrie a României și a Municipiului București, Președintele Adunării Generale a Camerelor Teritoriale

# 10 ani în slujba economiei de piață

Urmare din pag. 1

au aparținut de CCI Satu Mare. În actualul județ Maramureș, înființat în 1968, putem vorbi de o cameră de sine stătătoare numai din anul 1990.

Imediat după momentul decembrie 1989, în România, a apărut ideea liberalizării comerțului, producției și serviciilor, respectiv a dezvoltării sectorului privat. Decretul-Lege nr. 54/1990, D.L. nr. 96/1990, Legea 34/1990 și Legea nr. 26/1990 deschideau drum liber inițiativei private în toate domeniile de activitate – productive, comerț și servicii. În aceste acte se consfințește trecerea de la economia de stat, centralizată, de comandă, la o economie de piață liberă bazată pe principiile concurenței, a cererii și ofertei.

Apariția nucleelor economice de piață impunea necesitatea reînființării sistemului Camerelor de Comerț și Industrie din România. La baza reconstituirii sistemului cameral a stat DL 139/1990. Acesta a fost un moment crucial nu numai pentru sistemul cameral, dar și pentru dezvoltarea sa și a economiei de piață în România. Prin prevederile DL 139/1990 se adoptă în România un sistem cameral de tip anglo-saxon insular, prin care CCI sunt instituții neguvernamentale, autonome, constituite din inițiativa comercianților din județ, și de interes public.

În ziua de 16 iunie 1990 un comitet de inițiativă format din 9 conducători de unități economice din Baia Mare, întruniți în salonul albastru al restaurantului Ardealul, au luat hotărârea de a începe demersurile pentru înființarea CCI din județul Maramureș, împuternicindu-mă să fac toate diligențele la organele competente.

După o documentare la CCIR și la camerele deja constituite, profitând și de deplasarea pe care o făceam în interes de afaceri am contactat Camera de Comerț și Industrie din Germania din orașele Bielefeld și Wiessbaden și din Austria din orașele Viena și Linz.

Documentați cu normele, programele și statutele noii instituții, am elaborat actele necesare pentru convocarea adunării generale de constituire a CCI a județului Maramureș. Adunarea generală s-a ținut în 18 septembrie 1990 în sala de ședințe a UJCC Maramureș. Au participat delegații din 86 de întreprinderi, instituții și asociații profesionale din județ. Din partea CCI a participat dl. Zimniceanu Cristian.

Adunarea generală a aprobat statutul Camerei și s-a ales Colegiul Camerei format din 25 de membri și Comisia de Cenzori formată din 3 membri. În funcția de președinte a fost ales dl. ing. Gheorghe

Marcaș, ca vicepreședinte dl. Zahia, iar secretar general d-na Mureșan Melania.

În 26 septembrie 1990 s-a încheiat legalizarea la notariat sub nr. 66011.

Astfel putem spune că avem înființată legal CCI Maramureș. Dar cu toate că ne așteptam la o primire deschisă și partenerială din partea organelor publice locale, nu putem să afirmăm pozitiv aceasta.

Pentru început am fost "tolerați" într-un birou de 3x4 m în cadrul Primăriei municipiului Baia Mare. Prin bunăvoința primarului de atunci, căruia îi mulțumim și pe această cale, am primit camera și mobilierul ei. Restul, mașini de scris, rechizite, telefoane, etc. le-am procurat de la întreprinderea unde lucram.

A sosit momentul în care pentru desfășurarea activităților de Registru, am deschis activitatea Oficiului Registrului Comerțului al județului Maramureș. Ne trebuia spațiul conform cu prevederile Legii 26/90. Am apelat la organele județene pentru sprijinirea demarării activităților de Registru, dar fără rezultat.



Tot prin bunăvoința primarului ne-am extins în spațiul primăriei cu încă 2 încăperi. Văzând modul în care este tratată problema sediului de Cameră de către autoritățile locale, în anul 1991 am luat hotărârea de a ne construi sediu propriu. Nu aveam surse financiare și nici nu puteam lua credite bancare pentru investiții. În acest sens am trecut la organizarea unei societăți comerciale pe acțiuni, a căror acționari erau persoane fizice sau juridice. Persoanele juridice erau societățile comerciale cu capital de stat, mixt sau particular. Capitalul social de început ne permitea să luăm un credit bancar pentru a ne construi un sediu propriu.

Am preluat documentația unui bloc de P+9 etaje, destinată construcției de locuințe, dar abandonat din lipsă de fonduri. Am obținut, prin aplicarea prevederilor HG nr. 250/1990 schimbarea, destinației în "Centrul de Afaceri" Baia Mare. În 1 iunie 1993, într-o zi de luni, ne-am mutat în casă nouă și am început activitatea în casa noastră. Aceasta a fost

prima mare realizare a Camerei. Cu timpul ne-am organizat și am creat logistica necesară funcției pe care ne-o atribuiau legile și paralel cu dotarea tehnică, am trecut la instruirea personalului executiv. Rețin atenția că majoritatea salariaților a provenit din întreprinderile de elită ale municipiului Baia Mare. Personal disciplinat, ordonat, cu experiență în activitatea economică, financiară, de informatică, juridică, profesioniști într-un cuvânt, cunoscători ai unei limbi de circulație internațională – engleză, germană, franceză – cu studii superioare și medii, păstrând un echilibru între pregătirile profesionale și de vârstă, îmbinând experiența vârstelor cu avântul tineresc.

Considerăm că, la intrare în anul 1994, CCI Maramureș era pregătită la nivel european din toate punctele de vedere – logistic, profesional, realizând totodată un parteneriat local, regional, cu administrația publică, relații interne și externe cu Camerele din România și din străinătate, dispunând de un sistem informațional și o bază de date bine documentate, cu primul arbitraj comercial funcțional din sistemul camerelor din România. Gestionăm și prognozăm activități moderne de promovare a imaginii județului, a operatorilor economici, maramureșeni, prin misiuni economice, târguri și expoziții proprii, întâlniri la CCI cu oameni de afaceri români și străini, prin schimb de experiență în țară și străinătate. Încet am stabilit legături cu aproape toate Camerele de Comerț și Industrie din Europa Centrală, de Est și Vest.

Pentru activitățile lucrative, profitabile sau serviciile pentru operatorii economici, inclusiv membri CCI MM am înființat "CHAMBER'S SERVICES" SRL, unde Camera este asociat și administrator unic. Aceasta a început o activitate de editură, cu tehnoredactare computerizată și tipografie la nivel european, care a permis editarea pentru nevoi proprii, dar și pentru clienții a tipăriturilor de reclamă, dar mai ales a Buletinului de Informare "Hermes Contact" al CCI MM. De reținut că primul număr al buletinului "Hermes Contact" a apărut la 1 aprilie 1994, la început lunar și apoi bilunar Suplimentul și Buletinul de Informare Hermes Contact, fiind printre primele buletine editate de Camerele din țară.

Anul 1995 a însemnat punerea în funcțiune în regim de asociați cu firma "Sintec" Baia Mare a primului NOD-INTERNET în sistemul Camerelor din România și al 3-lea din România. Imediat ne-am organizat un site propriu, dar și un serviciu propriu al CCI Maramureș de editare, administrare, depozitare și navigare pe INTERNET în pagini webb. Am trecut la poșta electronică care a mărit viteza de comunicare paralel cu reducerea costurilor telefoniei. În prezent sunt abonate la nodul INTERNET: 125 la

Continuare în pag. a 3-a

## 10 ani în slujba economiei de piață

Urmare din pag. a 2-a

e-mail, 250 la Internet și 51 pagini WEB.

În anul 1993 am inaugurat prima expoziție de mărfuri generale utilizând mobilierul octanorm propriu proiectat și executat pe plan local, de către "APSA" SA, după concepția românească la nivel european, care asigură o suprafață de expunere de 1500 mp.

Relațiile cu Camerele teritoriale și naționale din țară și străinătate au fost și sunt materializate în schimbul de materiale documentare care sunt expuse și puse la dispoziția cititorilor. Aici se găsesc oportunități de afaceri, cataloage, CD-ROM, reviste, etc. din țară și din Danemarca, Ungaria, Germania, Italia,



Primul birou în care a funcționat CCI Maramureș

Anglia, Franța, Olanda, Belgia, Ucraina, ș.a., care înmagazinează câteva mii de informații, oportunități de afaceri, cerere și ofertă. Tot aici se poate consulta prin intermediul INTERNET oferta sau cererea din întreaga lume, dar se poate lansa și oferta și cererea maramureșeană în același spațiu.

Consultanța juridică se poate asigura, în prezent, fie consultând baza de date completă a legislației române în vigoare pe perioada 1864-2000 (la zi), direct pe monitorul terminalului, pe programul LEGIS sau în colecțiile de acte normative.

*Cafeneaua oamenilor de afaceri* oferă prilejul de întâlniri între diferite categorii de oameni de afaceri maramureșeni cu personalități din diferite domenii ale activităților de interes și cu reprezentanți ai agențiilor și birourilor economice ale ambasadelor străine acreditate, inclusiv cu ambasadori acreditați la București. Dezbaterile sunt axate pe o temă anume, stabilită, care caută să clarifice sau să aducă elemente de noutate în probleme ce frământă lumea de afaceri maramureșeană. Tot aici au loc întâlniri cu reprezentanți ai instituțiilor guvernamentale descentralizate în teritoriu, reprezentanți ai organelor administrației publice locale, ONG, organizații patronale și profesionale.

Pentru susținerea conferințelor și expunerilor, Camera pune la dispoziția lectorilor mijloace moderne de retroproiectare, video, radioamplificare cu posibilitate de traducere.

Rețeaua de calculatoare acoperă întreaga activitate a Camerei și a "CHAMBER'S SERVICES" SRL. Ea este monitorizată de servere de mare capacitate fiind racordată on-line cu modulul Internet și/sau prin legătură telefonică cu sistemele Recom și Sinfocam ale sistemului Cameral din România.

Camera dispune de săli de instruire, de o baterie de PC legate în rețeaua de instruire pentru începători și avansați. Aici instruiem începând de la copii, școlari din învățământul preuniversitar, tineri și vârstnici, care doresc să intre în tainele computerelor. Tot aici sunt pregătiți operatorii și programatorii în probleme specifice ale firmelor.

Anul 2000 va însemna pentru Camera și punerea în funcțiune a Centrului de instruire și marketing care dispune de 2 săli – una cu o capacitate de 50-70 persoane și alta de 150-200 de persoane. Aceasta va fi o sală polivalentă pregătită pentru conferințe, pentru instruirii, parada modei, concerte de cameră, activități conexe economiei de piață, etc. Toate sunt situate la etajul I. La parter și demisol dispunem de o suprafață de expunere pentru produse în expoziție, în suprafață de 200 mp. Când se folosesc și spațiile de la etaj suprafața de expunere se ridică la circa 350 mp., destinată expozițiilor specializate sau cu tematică.

Clădirea este modernizată prin închiderea cu o anvelopă din aluminiu și geam termopan securizat, dotată cu aer condiționat și încălzire asigurată de o centrală proprie de frig și căldură.

În rest, avem aceleași preocupări și îndeplinim aceleași funcții ca toți colegii din Camerele din România, ce rezultă din Decretul Lege 139/1990, cu respectarea specificului conceptual local, respectând mentalitatea deschisă și corectă a maramureșeanului.

Operativitatea, solitudinea, profesionalitatea, activitatea corectă cu solicitantul stau la baza calității serviciilor pe care le acordă întreg aparatul executiv al CCI Maramureș. Am făcut un crez din respectul pe care ne străduim să-l îndeplinim față de clienții noștri. Sloganul "clientul nostru este stăpânul nostru" este aplicat cu convingere ca urmare a educației și autoeducației, în relațiile cu publicul. În cei 10 ani CCI Maramureș a respectat cu adevărat și concret atitudinea de a fi mereu în mijlocul problemelor din mediul de afaceri, suntem alături de necazurile și greutățile operatorilor economici, respectând oferta ce stă pe frontispiciul Camerei "CCI Maramureș-Busola Dvs. în afaceri" – ca deviză angajament.

## Mesaje la ceas aniversar

### Primăria Baia Mare

"În aceste zile, Camera de Comerț și Industrie Maramureș aniversază un deceniu de la înființare.

Pe parcursul anilor, această instituție, prin întreaga activitate desfășurată, a contribuit la crearea unei imagini favorabile a municipiului Baia Mare.

Activitatea Camerei de Comerț și Industrie a avut un efect benefic asupra prosperității orașului. În acest sens, prin oportunitățile în afaceri oferite, a contribuit la atragerea investitorilor străini, iar comunitatea băimăreană a inițiat o serie de legături internaționale, prin intermediul schimburilor economice. În cei zece ani care s-au scurs, colaborarea dintre administrația locală și Camera de Comerț și Industrie Maramureș a fost deosebit de fructuoasă. E tradițională expoziția Rivalus Dominarum, care se organizează în cadrul Sărbătorii Castanelor și care confirmă profesionalismul și seriozitatea organizatorilor și a firmelor expozante. S-au pus astfel bazele unei tradiții necesare în ceea ce privește domeniul târgurilor de larg consum, care se constituie în modalități civilizate de a face comerț în țara noastră. Manifestările prilejuite de sărbătorile de iarnă au constituit și ele un prilej de a dovedi bunele relații, colaborarea dintre instituția aflată astăzi la ceas aniversar și administrația locală.

Nu trebuie uitată inițiativa înființării Clubului de Afaceri Româno-Austriac. Împlinirile și succesele sunt, în aceeași măsură, ale inițiatorilor, dar pot fi și ale urbei, ale agenților economici din România și din Austria, permițând dezvoltarea și evoluția în folosul societății civile. Colaborarea dintre Primărie și Camera de Comerț și Industrie Maramureș s-a materializat, nu mai departe decât anul acesta în iunie, prin semnarea Acordului de prietenie și înțelegere reciprocă dintre orașele Baia Mare și Wels (Austria).

Feliciti cu această ocazie Camera de Comerț și Industrie Maramureș pentru reușitele din cei 10 ani de activitate, pentru îmbunătățirea mediului de afaceri local și vă urez succese în activitatea pe care o desfășurați."

Cristian ANGHEL - primar

"Domnule Președinte, "În memoria mea, Camera de Comerț și Industrie rămâne ca fiind una din instituțiile fundamentale ale societății, care și-a adaptat viața la principiile economiei de piață.

Ca orice lucru nou, ați fost, inițial, neînțeleși; intențiile Dumneavoastră cele mai nobile au fost interpretate, funcțiile instituției au fost contestate.

Marele merit pe care-l aveți este că în această furtună ați rezistat și ați adăugat valențe noi la creațiile anterioare.

Dumnezeu să vă binecuvânteze bunele intenții și vă urez ca în comunitatea de afaceri și a societății maramureșene să vă consolidați poziția pe care o merită o Camera de Comerț și Industrie.

Nu știu și nu cred dacă sunt persoana nimerită să vorbesc despre instituția Dumneavoastră, în calitatea de secretar general de Prefectură.

Aceste cuvinte vin din respectul personal pe care-l port d-lui Gheorghe MARCAȘ, omul pe lângă care am încrunțit, și distinșilor lui colaboratori, cu care am încercat să realizăm lucruri noi pentru pământul nostru natal."

DI. Ștefan GÖNCZI – secretar general al Prefecturii Județului Maramureș

# Mesaje la ceas aniversar

## ... din străinătate

“10 ani nu reprezintă nimic în viața unei instituții care are în față un calendar de secole, dar reprezintă mult când privim realizările Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, în folosul reconstrucției economice a unei regiuni pe care, bogăția sa naturală, cultura tradițională, frumusețea oamenilor și mai ales, capacitatea lor creatoare, o impun ca exemplu pentru România și ca partener valid într-o lume a globalizării internaționale. În acest moment festiv, vă transmit urările mele de bine, de



dezvoltare a relațiilor bilaterale dintre Portugalia și Maramureș pentru progresul și bunăstarea ambelor părți și de perpetuare a cooperării dintre ICEP și Camera de Comerț și Industrie din Baia Mare pentru a contribui la apropierea dintre oamenii de afaceri din cele două țări, în vederea concretizării unor proiecte de interes comun.

Felicitări pentru cei 10 ani de succese!”

**Manuel da Silva Alexandre,**  
Consilier Comercial al Ambasadei  
Portugaliai la București

## CCI JASZ – NAGYKUN – SZOLNOK (UNGARIA)

“Stimate Domnule  
Președinte,  
Stimați prieteni ai Camerei  
noastre,

10 ani sunt ani mulți în viața unei organizații. În special dacă funcționarea ei a fost bogată în evenimente și rezultate și CCI Maramureș care își sărbătorește aniversarea a 10 ani de la înființare are un trecut bogat în succese și rezultate și poate privi optimist spre viitor. Se află printre Camerele care prin activitatea lor au obținut un loc de frunte și aprecieri din țară și din plan internațional în viața economică și în rândul partenerilor.

Aici, în Europa de Est și Centrală, Camerele au parcurs același drum, au avut aceeași soartă. După schimbarea regimului pe plan politic și economic s-au format din nou, și-au construit sistemul și, treptat, s-au întărit.

Cu activitățile îndreptate spre actorii vieții economice, asigurarea reprezentării, serviciile economice, ținerea unor evidențe, tot mai mult și-au îndeplinit rolul lor economic autonom. Camerele au devenit factorii centrali ai vieții economice, a dezvoltării și acest rol trebuie întărit și în viitor.

CCI Jasz-Nagykun-Szolnok ca și Camera înfrățită încă de la început a fost partenerul Camerei din Maramureș. Cei 10 ani de colaborare camerală au rezultat multe succese, experiențe, relații de afaceri și o colaborare multilaterală. În anul 1996 președinții celor două Camere au semnat o convenție de colaborare.

Aceasta conține schimbul sistematic de informații, întâlniri de oameni de afaceri, organizarea de expoziții, înaintare de programe pentru participare la concursuri.

În acest cadru, pe parcursul anilor au avut loc mai multe întâlniri între oameni de afaceri, pe bază de reciprocitate la Târgul Internațional din Szolnok și la expoziția Rivulus Dominarum. În interesul formării relațiilor de prietenie în anul 1998 colaboratorii Camerei din Szolnok au făcut o vizită în România, iar în anul 1999 cei din Maramureș au venit în Ungaria. O importanță deosebită o are colaborarea celor două Camere în pregătirea întreprinzătorilor pentru pregătirea aderării la Uniunea Europeană.

Putem afirma cu mândrie cu ocazia sărbătorii că, cele două Camere au construit un “pod” pe care în ambele sensuri există posibilitatea dezvoltării cu succes a comunității întreprinzătorilor.

Stimate Colectiv al Camerei, Permiteți-mi ca în numele conducerii Camerei de Comerț și Industrie Jasz-Nagykun-Szolnok și a comunității oamenilor de afaceri să vă felicit și să-mi exprim considerația față de rezultatele obținute în cei 10 ani care au trecut dorindu-vă succese în continuare. În rezolvarea problemelor de viitor veți putea conta pe colaborarea și sprijinul Camerei noastre.”

**Dr. Andras Sziraki** -  
președinte

## AMBASADA UNGARIEI

• “Stimate Domnule Președinte,  
• Ambasada Republicii Ungare  
• are deosebita plăcere da a Vă  
• felicita cu ocazia festivă pentru  
• aniversarea a 10 ani de  
• activitate în domeniul  
• comerțului și industriei în județul  
• Maramureș.  
• Relațiile bilaterale obținute în  
• această perioadă atât cu  
• camerele de comerț și  
• întreprinderi din Ungaria, cât și  
• cu Ambasada Republicii Ungare  
• la București, dovedesc nivelul  
• ridicat al activității Camerei  
• Maramureșene. Rezultatele  
• pentru dezvoltarea economiei  
• județene se arată prin numărul  
• întreprinderilor mixte care s-au

înființat în anii trecuți, și prin creșterea comerțului din această zonă.

Stimate Domnule Marcaș, și pentru viitor Vă dorim multă sănătate și succes atât Dumneavoastră cât și Colegilor din Camera de Comerț și Industrie pentru scopul nobil, de a dezvolta cât mai mult relațiile economice bilaterale dintre țările noastre.

Folosesc acest prilej de a Vă asigura stimate Domnule Președinte de înalta noastră considerație.

Cu deosebită stimă,  
Argyelan György – consilier  
economic

## CCI BĂLȚI

• Stimate domnule Președinte,  
• Filiala Bălți a Camerei de  
• Comerț și Industrie a Republicii  
• Moldova se alătură Dvs. la  
• celebrarea celei de a 10-a  
• aniversări a inaugurării Camerei  
• de Comerț și Industrie  
• Maramureș.  
• Pe parcursul acestui timp, prin  
• colaborarea reciprocă, s-a  
• purces la dezvoltarea și  
• diversificarea cooperării  
• comerciale economice și tehnice  
• între antreprenorii din  
• Maramureș și Bălți (Republica  
• Moldova).  
• Aprofundarea relațiilor dintre  
• județele noastre se manifestă în  
• special prin participarea  
• oamenilor de afaceri din județul  
• Bălți la expoziția internațională  
• Rivulus Dominarum din orașul  
• baia Mare, în rezultatul căreia s-  
• a convenit la o colaborare  
• comercială și de producere între  
• ambele părți.  
• Ținem să menționăm  
• aprofundarea pe mai departe a  
• colaborării noastre ce se

manifestă prin întâlniri de afaceri, misiuni economice, vizite reciproce cu interese economice comune.

În rol deosebit, CCI Maramureș îl deține în relizarea unui vast sistem de informații economic cu diverse oferte în interesul agenților economici din județul nostru. Un merit deosebit în promovarea business-ului antreprenorial din țările noastre îl are și Buletinul Informativ Hermes Contact al CCI Maramureș, fiind intermediarul nemijlocit al agenților economici în căutarea partenerilor de afaceri.

La marea dvs. sărbătoare venim cu urări de augur și perspective mărețe, fiindu-vă recunoscători pentru disponibilitatea, atenția și căldura acordată CCI – filiala Bălți și agenților economici din teritoriu. Sperăm la o colaborare fructuoasă și pe viitor.

Cu profund respect,

**I. Banari** - director

# CONTRIBUȚII la un posibil istoric al comunității comercianților și industriașilor maramureșeni (1919-1928)

*La 18 septembrie 2000 Camera de Comerț și Industrie Maramureș sărbătorește mai mult decât 10 ani de existență*

Înainte de Marea Unire de la 1 Decembrie 1918, rigurosul sistem austro-ungar al Camerelor de Comerț și Industrie, al cărui act de naștere s-a semnat la 26 martie 1850 – când ministrul austriac al comerțului, baronul Bruck, a

Camerei de Comerț și Industrie Debrecen, a județului Satu Mare și orașului Satu Mare și încorporarea lor circumscripției Camerei de Comerț și Industrie Oradea, precum și înființarea unei "agenturi" a acesteia la Satu



Fabrica de sticlă -Phoenix Baia Mare

decretat o lege provizorie privind înființarea camerelor de comerț – își exercita autoritatea și asupra Maramureșului. În acea vreme, părțile maramureșene aparținătoare județului (comitatului) Satu Mare (Szathmar) arondau extinsa circumscripție a celei mai puternice Camere de provincie, a Camerei de Comerț și Industrie din Debrecen (Ungaria), constituită la 25 septembrie 1850. În ceea ce privește părțile de peste Gutâi, cele din județul Maramureș cu reședința la Sighetu Marmăției, potrivit unor informații – încă insuficient verificate – înclinăm să credem că ar fi aparținut de Camera din Kosice (Slovacia).

După 1 Decembrie 1918, pe linia consolidării instituțiilor românești în această parte a țării, mai putem cita scoaterea printr-un ordin al Consiliului Dirigent, de sub jurisdicția

Oradea-Mare, cum era denumită în epocă, avea jurisdicție asupra județelor Bihor, Maramureș și Sătmar.

Mai mult, la 10 decembrie 1920, într-o scrisoare prin care aducea la cunoștința sătmărenilor decizia sa de a înființa o expoziție (filială, reprezentanță) și la Satu Mare, Camera bihoreană, din dorința de a fi cât mai convingătoare în impunerea unei structuri deja verificate, argumenta: *Întrucât la reprezentanța similară, care ființează – din luna iulie a anului curent – la Sighetu Marmăției, structura funcțională a corespuns din toate punctele de vedere, apreciem că vom proceda corect dacă vom organiza reprezentanța din Satu Mare pe același principii.*

Cu alte cuvinte, la Sighetu Marmăției, încă din iulie 1920, funcționa, ridicându-se la nivelul exigențelor centrului, o expoziție a unei camere de comerț și industrie.

## Reorganizarea Camerelor din România

1925 – un an semnificativ pentru evoluția Camerelor românești; la 14 aprilie apare Legea pentru Camerele de agricultură (în Monitorul Oficial nr. 84), iar la 12 mai apare Legea pentru reorganizarea Camerelor de comerț și de industrie (în Monitorul Oficial nr. 102).

Oarecum împotriva așteptărilor – cel puțin la Satu Mare – Camera de agricultură a găsit mai repede drumul spre făgașul legal, constituindu-se încă în același an (1925) în Careii-Mari, avându-l ca președinte pe dr. Teofil Dragoș, avocat din Baia Mare, fost prefect al județului Satu Mare și deputat.

De precizat că în cursul anului 1927 și până în octombrie 1928 sediul Camerei de agricultură a fost la Baia Mare. Desigur, măsura în care această mutare a fost determinată de dr. Teofil Dragoș, unul dintre cei mai înflcărați susținători ai propunerii de a muta capitala

județului Satu Mare de la Careii la Baia Mare, astăzi este mai greu de stabilit. Oricum, pentru cercetători ar fi o sursă de speculații.

Se pare însă că stagiul de la Baia Mare și președinția lui Teofil Dragoș au fost de foarte bun augur pentru această instituție care, în câțiva ani, a ajuns în rândul celor mai apreciate în întreaga țară.

În anul 1936 – unul dintre cei mai prodișoși din toată istoria Camerei de agricultură din Satu Mare – funcția de președinte a fost deținută de

deputatul dr. Ioan Tibil, avocat din Șomcuta Mare, delegat din partea Cercului electoral Șomcuta Mare la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia.

## 1926 – Un an de vacanță!

La 2 iunie 1925 – în Monitorul Oficial nr. 118 – apare *Regulamentul de aplicare a legii Camerelor de comerț și industrie, sediile și circumscripțiile lor; precum și numărul membrilor consiliilor lor de administrație*, la numărul curent 21, prevedea;

- Denumirea și sediul Camerei: Oradea-Mare;
- Județele ce compun circumscripția Camerei: Bihor, Satu-Mare și Maramureș;
- Numărul membrilor de ales în consiliul Camerei: 40.

După cum se poate vedea, pentru județele Maramureș și Satu Mare – cel puțin în ceea ce privește apartenența și subordonarea – noua lege nu aducea nici o noutate. Cu atât



Baia Mare - Calea Traian

mai puțin, nici una dintre noutățile așteptate.

Dimpotrivă, încercând să se prevealeze de cadrul legal care-i confirmă avantajoasa poziție, Camera de Comerț și de Industrie din Oradea – Mare găsește de cuviință să-și desființeze expoziția din Satu Mare, în care sens încetează să

## CONTRIBUȚII ...

Urmare din pag. a 5-a

o mai subvenționeze. Este de presupus că un tratament asemănător s-a rezervat și expoziturii din Sighetu Marmăției.

Confuziei și schimbului tensionat de scrisori și telegrame între Oradea-Mare și Satu-Mare, generate de intenția de suspendare a activității Expoziturii, li se pune capăt la 22 iulie 1926, când, prin Jurnalul Consiliului de Miniștri nr. 2473/1926, s-a decis înființarea Camerei de Comerț și de industrie a circumscripției Satu Mare, cu sediul în orașul Satu Mare.

Nici nu s-au apucat prea bine sătmărenii de îndeplinirea formalităților cerute de art. 6 și 12 din legea și regulamentul de reorganizare a camerelor de comerț și de industrie, în vederea alegerilor membrilor Consiliului de administrație – după cum li se solicita din partea Ministerului Industriei și Comerțului – că a mai apărut o noutate care să le complice plăcut activitatea. Este vorba despre înaltul Decret Regal nr. 3802 din 22 noiembrie 1926 (publicat în Monitorul Oficial nr. 256 din 26 noiembrie 1926) prin care se decretează arondarea circumscripției Camerei de Comerț și de Industrie din Satu Mare cu județul Maramureș.

În vederea coordonării activităților de pregătire a alegerilor și a îndeplinirii formalităților de constituire a Camerei, la 31 decembrie 1926, prin Înaltul Decret Regal nr. 4.181 (publicat în Monitorul Oficial nr. 4 din 6 ianuarie 1927), se numește o comisie interimară compusă din nouă membri după cum urmează:

1. dr. Alexandru Filip Racoți, deputat, mare industriaș, Baia Mare;
2. Bölönyi Vasile, președintele Asociațiunii industriașilor mici din Satu Mare, Satu Mare;
3. Man Gheorghe, pantofar, președintele Organizațiunii industriașilor din Sighetu Marmăției, Sighetu Marmăției;
4. Reiter Maurițiu, mare negustor de lemne, Satu Mare;
5. Stern Fishel, mare negustor, Sighetu Marmăției;
6. Páskuj Emeric, comerciant, președintele Asociației comercianților din Satu Mare, Satu Mare;
7. Vuia Ioan, comerciant, Satu Mare;
8. Dr. Octavian Popp, directorul băncii Casa Noastră S.A. Satu Mare, Satu Mare;
9. Stoica Emil, director de bancă la Maramureșana SA Sighetu Marmăției, Sighetu Marmăției.

Indiscutabil, o redutabilă reprezentare maramureșeană, cu atât mai mult cu cât cel de pe primul loc, dr. Alexandru Filip Racoți – cel dintâi prefect de după 1 Decembrie 1918 al județului Satu Mare,

a fost ales, la 17 ianuarie 1927, președinte al Comisiunii interimare.

## Comisiunea interimară

Din păcate, Comisiunea interimară n-a putut să desfășoare activitatea așteptată și sperată de cercurile interesate, pentru că Uniunea camerelor (n.a. de comerț și industrie) și-a revendicat pentru sine lucrările în legătură cu organizația și totodată ministerul (n.a. – Comerțului și Industriei) prin ordinul nr. 23466 din 26 martie îi interzice Comisiunii interimare orice lucrare de ordin administrativ, stabilindu-i ca singură ocupațiune pregătirea alegerilor.

Pentru clarificarea măsurilor pline de contraste, Comisiunea a înaintat Ministerului, în martie a.c. o cerere bine motivată și totodată roagă pe dl. președinte Dr. Alexandru F. Racoți, ca în persoană să intervină în locurile competente; ca nu cumva să ajungem în situația aceea imposibilă, că există o comisie, care



are drepturi pe hârtie, însă în realitate este condamnată la o absolută inactivitate.

Despre soarta acestei cereri nu se știe nimic, pentru că nici până azi nu s-a primit răspuns.

Comisiunea fiind pătrunsă de importanța aplanării chestiunilor publice, a pregătit o listă foarte exactă, cu numele comercianților și industriașilor din jud. Maramureș pe care iarăși a trimis-o Uniunii.

Oricât de deprimant să fie, totuși trebuie să ne folosim de observația că Uniunea nu i-a dat nici o atenție listei pregătite de noi și a pregătit o listă nouă, pe baza celei vechi (n.a. – întocmită de Camera de Comerț și Industrie din Oradea), însă fără să corecteze schimbările ce au venit în acest interval.

Comisiunea fiind condamnată la o absolută inactivitate și ca să scape de această situație neplăcută, toată influența și-a valorificat-o în direcția aceea ca ministerul să-i dea dreptul de activitate și ca Uniunea să stabilească cât mai curând alegerea.

După mai multe cereri grabnice personale și telegrafice, în fine, a sosit și acel timp, că în 2 octombrie alegerea s-a efectuat în unanimitate și constituirea ei de azi (n.a. – documentul din care se citează este datat 3 noiembrie 1927), ne dă speranța că această

Camera o să dezvolte o activitate prețioasă și folositoare din punct de vedere al interesului public.

Fără a avea intenția de a pune în vreun fel la îndoială veridicitatea acestei informații preluate din presa vremii (Satu-Mare nr. 45 din 6 noiembrie 1927), punctul final al acestei incursiuni istoriografice trebuie pus prin trimiterea la un stat de funcții, întocmit – sub antetul oficial: ROMÂNIA, CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE SATU MARE, incluzând și varianta mare a stemei României Mari – la 20 februarie 1928, din care cu permisiunea Dumneavoastră, se citează doar pozițiile, nu puține și deloc lipsite de importanță ale reprezentanților comunității oamenilor de afaceri – industriași și comercianți – maramureșeni. Așadar:

### COMITETUL DE DIRECȚIE

Președinte: Dr. Teofil Dragoș, deputat.

Consiliul de administrație:

A. Membrii aleși

a. Secția comercială:

Demeter Iuliu, Director la Banca Sătmăreană, Seini,

Keszner Dezideriu, comerciant mare Sighet

b. Secția industrială

Man Gheorghe, zidar Sighet

Pocol Alexiu, proprietar de mine, Baia Mare;

Dr. Weiser Arthur, fabr. de produse chimice, Baia Mare

Dr. Nistor Aurel, propr. de cherestea, Baia Mare

B. Membrii de drept

Iuga Gheorghe, Director la Banca Națională, Sighet

Dr. Iuga Gavril, deputat, proprietar de cherestea, Vișeu de Sus

Dr. Mihali Petre, deputat, Sighet;

Urdea Ionel, deputat, proprietarul Uzinei Electrice, Vișeu

C. MEMBRI DELEGAȚI

Jurcă Flaviu, delegatul camerei Agricole, Sighet

Korponay Cornel, delegatul Camerei Agricole Baia Mare

Dr. Tibil Ioan, delegatul Federalelor Coop. Șomcuta Mare

Alegerea de la Camera de Comerț și Industrie

Vineri, în 4 Noiembrie, la orele 3 p.m. s-au întrunit membrii Camerei de Industrie și Comerț la Tribunalul din Satu Mare la ședința pentru verificarea membrilor și pentru constituire.

A fost ales ca președinte dl. dr. Octavian Pop directorul băncii Casa Noastră cu 12 voturi față de dl. Teofil Dragoș care a întrunit numai 5 voturi.

Vicepreședinte Emeric Pascu (Páskuj)

Continuare în pag. a 7-a

## CONTRIBUȚII ...

Urmare din pag. a 6-a

Dr. Teofil Dragoș  
(1874-1934)

· Născut în Hideaga (jud. Maramureș)  
 · Studiile le-a urmat la Baia Mare, Budapesta și Viena  
 · Avocat practicant în Baia Mare, s-a remarcat în cadrul mișcării pentru emanciparea națională a românilor sătmăreni. A fost vicepreședintele organizației comitatense Satu Mare a partidului Național Român din Transilvania fiind un colaborator apropiat al dr. Vasile Lucaciu.  
 · În toamna anului 1918 a fost ales vicepreședinte al Consiliului Național Român comitatens Satu Mare, delegat la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia și membru în Marele Sfat Național Român.  
 · După Marea Unire, în anul 1922, devine prefectul județului Satu Mare și conducător al organizației locale a Partidului Național Liberal.  
 · O personalitate marcantă a vieții sociale băimărene, mereu în prima linie a luptei pentru propășirea orașului.  
 · Unul dintre cei mai renumiți membri ai Camerei Avocaților din Satu Mare.  
 · Deși, încă din 1919, fruntașii țărăniști i-au oferit portofoliul ministerului minorităților, dr. Teofil Dragoș – cunoscut ca făcând parte din cel mai apropiat cerc de prieteni politici ai lui Ionel și Vintilă Brătianu – a rămas fidel convingerilor liberale.  
 · Distins cu Ordinul Coroanei României în grad de cavalier.  
 Pagini realizate de **Ovidiu MICA** consilier de presă al CCIA Satu Mare

## MEMENTO MORI

*Am avut șansa și bucuria de a avea de la cine să învăț să fiu de folos.*

*Apariția Decret 139/90 a creat oportunități noi și interesante pentru cei ce le-au vizat. Așa s-a născut colectivul de inițiativă a înființării CCI Maramureș a cărui conducător și animator a fost dl. Gheorghe MARCAȘ.*

*Am fost cooptată în acest colectiv (pe atunci lucram ca și contabil șef la RAMIRA SA.) Am crezut în această idee, motiv pentru care propunerea de a lucra în această instituție am primit-o cu bucurie și speranța de a schimba ceva în viața mea. Am avut șansa de a fi primul angajat al Camerei.*

*În noiembrie 90 aveam cartea de muncă în buzunar. Hotărârea Adunării Generale a oamenilor de afaceri – membri CCI și încrederea în scopul benefic al acestei instituții pentru comunitatea de afaceri, în echipa de conducere aleasă în frunte cu dl. Gheorghe Marcaș și în puterea mea de muncă. Am început a lucra în baza unui plan bine stabilit de colegiul de conducere mai întâi într-o cameră a Prefecturii, apoi într-un apartament închiriat la TTA – și iată acum camera are sediul pe care-l merită. Ca orice început nu a fost ușor, dar a meritat. Am lucrat efectiv 2 ani cu această echipă, dar și în continuare în calitate mea de membru în Colegiul Camerei.*

*O echipă de oameni minunați, încrezători, cu multă dăruire de sine și conștienți că nimic de valoare nu se obține fără muncă temeinică.*

*Am învățat mult alături de ei și de la "profesorul nostru" dl. Gheorghe Marcaș și le mulțumesc pentru că mi-au dat curajul și încrederea în noi acțiuni. Acum la aniversarea a 10 ani de activitate este un bun prilej pentru mine de a felicita acest colectiv al Camerei pentru progresele realizate pe parcursul acestor ani și de a le ura în continuare sănătate, putere de muncă și bucuria a cât mai multor realizări.*

Melania Mureșan - director Alpha Bank Sucursala Maramureș

## Mesaje la ceas aniversar

## ... administrații locale

## PRIMĂRIA SIGHETU MARMAȚIEI

## "LA UN DECENIU

Camera de Comerț și Industrie a județului Maramureș, împlinește, iată, 10 ani de rodnică activitate. Acționând pe un tărâm nou, în care adversarul principal se dovedește a fi încă mentalitatea, instituția în cauză a dat cele mai viguroase semnale în susținerea semenilor noștri care, înțelegând necesitatea abordării economiei de piață ca singură soluție a unei existențe mai prospere, a avut și are rolul unui partener de afaceri loial, bine informat, cu disponibilități nedismulate în promovarea activităților economice din județ.

Ca reprezentant al comunității locale, chiar dacă de puțină vreme, am simțit interesul colectivului sărbătorit pentru promovarea unei colaborări cât

mai aproape de interesele oamenilor de afaceri din Sighetu Marmației, pentru interesul constant de-a organiza, în parteneriat, cu Primăria și Consiliul local manifestări expoziționale de amploare menite să faciliteze noi contacte, oportunități de afaceri, consultanță specifică segmentului căruia i se adresează.

Se cuvine, acum, la ceas aniversar, să adresez tuturor celor care își desfășoară activitatea în cadrul Camerei de Comerț și Industrie, succese pe măsura hărniciei dovedite până acum, multă sănătate, și de ce nu, multe decenii în care realizările de până acum să se împlinescă.

La mulți ani!

Prof. Eugenia GODJA -  
Primar

## PRIMĂRIA BAIA SPRIE

"Stimate domnule  
Președinte,

Cu ocazia sărbătoririi a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, pe care cu onoare o conduceți, avem deosebită plăcere a vă adresa cele mai sincere felicitări pentru activitatea pe care o desfășurați.

Pe întreaga perioadă a celor 10 ani de la înființare ne-am bucurat de multe informații utile din partea Dumneavoastră, fapt pentru care vă mulțumim și vă rugăm ca și în continuare să fim încunoștiințați despre activitățile ce ne privesc și pe noi.

Vă rugăm să transmiteți întregului personal aprecierile și mulțumirile noastre."

Cu deosebită stimă,  
Valer BARBOLOVICIU -  
Primar

Octavian Cernăștean -  
Viceprimar

## PRIMĂRIA ȘOMCUTA MARE

"Cu prilejul aniversării a 10 ani de activitate în slujba dezvoltării relațiilor comerciale și a promovării unui spirit nou în ceea ce privește lumea afacerilor, primiți din partea Primăriei comunei Șomcuta Mare și a mea personal, sincere felicitări, urări de prosperitate și mult, mult SUCCES. În decursul celor 10 ani, ne-am bucurat și noi de colaborarea cu dvs, colaborare care de fiecare dată s-a dovedit a fi eficace și de bun augur.

Tendențele noului, valul mereu crescând al afacerilor ne fac să credem că și viitorul ne rezervă un pas comun în acest sens, convinși

fiind că informația și promitundinea sunt cheile unei colaborări bazate pe respectul față de cetățean și mai ales față de cerințele acestuia.

În spiritul acestui principiu, suntem mândri că ne numărăm printre apropiații Dvs. așteptând oricând mâna dvs. întinsă peste multitudinea de ocazii care se ivesc în scopul creerii unui sistem riguros și bine delimitat, în ceea ce privește corectitudinea și fair-play-ul managerial."

Cu mult respect,

VASILE ROMUL POP – Primar

# Mesaje la ceas aniversar

## ... din străinătate

### CCI SZABLES-SZATMAR-BEREG din Nyíregyhaza (Ungaria)

"Stimate Domnule Președinte;

Permiteți-mi să vă felicit printre primii și să vă doresc toate bune cu ocazia aniversării a 10 ani a Camerei Dvs. Folosesc acest prilej să-mi exprim bucuria pentru continuarea relațiilor noastre de până acum și am încrederea că și în viitor vom putea conlucra la fel.

Relațiile dintre Camerele noastre au fost caracterizate în toate cazurile prin reciprocitate, am participat cu plăcere la întâlniri între oamenii de afaceri maramureșeni și cei din Ungaria organizate de Dvs., la expoziții, târguri și sper că și Dvs. ați avut experiențe asemănătoare la manifestările organizate de Camera noastră. Legătura bună dintre cele două Camere, în opinia mea, a funcționat reciproc nu numai datorită așezării favorabile din punct de vedere

geografic, ci în primul rând a devenit cu adevărat valoroasă datorită legăturilor personale dintre conducerea celor două Camere. Am încrederea că, viitorul va fi asemănător cu experiențele de până acum și ne vom putea informa reciproc despre situația economică a țărilor noastre, în special a regiunilor proprii. A fost important și va fi în continuare să primim informații din Maramureș pentru întreprinzătorii noștri despre legislația financiară, despre înființarea societăților mixte, funcționarea reglementărilor de comerț exterior și prescripțiile referitoare la acestea.

Relațiile dintre cele două Camere au funcționat spre cea mai mare satisfacție a întreprinzătorilor noștri, deoarece cu ajutorul Dvs. am putut în cazuri concrete să-i ajutăm să cunoască parteneri de afaceri și să-i sprijinim în colaborarea

partenerială. Întâlnirile între oamenii de afaceri și posibilitățile de parteneriat în cadrul expozițiilor și târgurilor atrag atenția a tot mai mulți oameni de afaceri care se străduiesc să folosească aceste posibilități. Și în viitor dorim să consolidăm colaborarea noastră în forma actuală, respectiv dezvoltarea acesteia prin exploatarea relațiilor personale, dorim ca atât Dvs. cât și membrii noștri să fie mulțumiți cu sistemul serviciilor reînnoite ale Camerei. Sper că printr-un efort comun vom putea realiza scopurile noastre și relațiile noastre și în continuare vor funcționa excelent și vom putea servi dezvoltarea economică a celor două regiuni prin manifestații pline de succes.

În privința colaborării în toate domeniile vă stăm la dispoziție cu plăcere și în continuare.

Încă o dată vă felicit cu ocazia aniversării Camerei, iar în activitatea de sacrificiu a d-lui Președinte îi doresc perseverență și sănătate bună.

În speranța unei întâlniri grabnice, vă trimit salutări."

**Dr. Jakab Imre**, secretarul Camerei

## CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE FEJER (Ungaria)

Între Camera de Comerț și Industrie a județului Fejer (48000 Szehesfehervar, Husszisetater 4-6) și Camera de Comerț și Industrie a județului Maramureș (Baia Mare, Bd. Unirii nr. 16) s-a realizat o legătură directă din anul 1997. De aici începând, conducerile celor două camere au pus accent tot mai mare pe evenimente internaționale, rolul lor în activitatea dezvoltării comerțului crescând în continuu. Organizarea manifestațiilor comune au devenit sistematice: întâlniri de oameni de afaceri, forumuri profesionale, participări la expoziții și alte forumuri care servesc lărgirea relațiilor economice.

La organizarea acestor manifestații, în special la realizarea unor noi relații am primit mult ajutor de la Camera de Comerț a județului Maramureș cu activitatea lor cu spirit de colaborare au asigurat întreprinzătorilor noștri posibilități în căutarea partenerilor și obținerea

informațiilor pieții. Datorită activității lor mai multe întreprinderi din județul Fejer au realizat relații de parteneriat în România. Camera de Comerț și Industrie a jud. Fejer privește ca o sarcină importantă acceptarea și semnarea acordului de colaborare pregătit în anii precedenți cu Camera de Comerț și Industrie Maramureș, precum și valorificarea celor cuprinse în acord.

În cei 3 ani din umră, în baza a, 6 întâlniri de oameni de afaceri și 2 posibilități de prezentare expozițională, putem spune că, între camerele noastre există o legătură zilnică și aproape relații prietenești între conducerea și colaboratorii camerelor. Sperăm că și în continuare se menține această legătură directă, urându-vă succese în munca Dvs. și în continuare.

În numele Camerei de Comerț și Industrie Fejer  
**Sipos Eva** – secretar principal

## CONFARTIGIANATO- Brindisi (Italia)

"Cu ocazia deceniului de activitate, desfășurată de Camera de Comerț din Maramureș, le trimitem urările noastre sincere, sperând că ne vom întâlni, vă urăm o bună desfășurare a activității, și

vă transmitem un sincer salut.

Cu stimă și afect.

Președintele

"Confartigianato"-Brindisi

Secretarul provinciei

Confartigianato Brindisi

**Lusito Antonio**

## CAMERA ECONOMICĂ A AUSTRIEI – Biroul Cluj

Stimate domnule președinte Gheorghe Marcaș,

În scurta existență de 2 ani a biroului nostru, pot afirma fără nici un fel de reținere faptul că dintre toate Camerele de Comerț și Industrie din zonele Maramureș, Banat și Transilvania, cea mai intensă, fructuoasă, și de ce nu plăcută colaborare, a fost cea cu instituția pe care o conduceți, atât de eficient în folosul membrilor împreună cu echipa de conducere, adică d-na vicepreședinte Morcovescu, d-nul secretar general Tuș și d-na director economic Siserman.

Vârsta de 10 ani pe care o sărbătoriți, la care regret că nu pot participa, impune creionarea unor concluzii, efectuarea unor bilanțuri ale căror interpretare vă vor arăta calea până în 2010. În condițiile actuale, firmele vor înțelege din ce în ce mai bine rolul esențial al sistemului cameral, unul dintre puținii aliați pe care îi au în lupta cu birocrăția, instabilitatea legislativă, lipsa de informații și de cultură managerială. Dacă firmele maramureșene se vor dezvolta înaintea celor din alte județe, CCI Maramureș va avea desigur un rol în aceasta, alături de buna cooperare pe care am constatat-o între celelalte instituții și autorități locale.

Cu deosebit respect,

**Radu Câmpeanu** – director marketing – zona Transilvania



# Mesaje la ceas aniversar

## ... CCI teritoriale

### CCIA MUREȘ

“Ziua de 18 septembrie 2000 se înscrie în Monografia Camerei de Comerț și Industrie Maramureș ca un moment sărbătoresc și de bilanț asupra a ceea ce s-a făcut timp de 10 ani, dar și ca deschidere spre viitor.

Sentimentele de apropiere între oamenii și instituțiile noastre capătă în aceste momente dimensiuni dintre cele mai sincere.

Reflectăm cu mult discernământ asupra unor împrejurări mai puțin fericite, dar care ne-au ajutat mult să

ne apropiem, să fim nu numai colegi, dar și buni prieteni.

Mă folosesc de acest prilej, ca în numele întregului colectiv al Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Mureș, să vă transmit domnule Președinte, dumneavoastră personal, colaboratorilor antrenați în prezența noastră locală și națională pentru un destin nou, mai bun, mai valoros pe măsura obținerii firești ale fiecăruia dintre noi, cele mai sincere felicitări.”

Cu multă stimă și respect,  
LA MULȚI ANI!

Ec. **Gheorghe NAN** -  
Președinte

### CCI BIHOR

“Data de 18.09.2000 reprezintă un moment aniversar pentru Camera de Comerț și Industrie Maramureș care sărbătorește 10 ani de la înființare. Această dată reprezintă și pentru Camera de Comerț și Industrie Bihor un moment aniversar în sensul evoluției relațiilor prietenești de colaborare care în decursul acestor ani s-au înădădit între cele două Camere.

Putem spune că, chiar de la începutul înființării celor două Camere de Comerț și Industrie, care au avut loc în același an, s-au realizat primele contacte și relații de colaborare, la început bazate în principal în a descoperi și a înțelege ce este o Camera de Comerț.

Pe parcursul timpului, în diferite etape, conlucrarea a fost

foarte apropiată pentru că în anumite condiții de asociere și cooperare cele două Camere au colaborat pentru imprimarea unui spirit modern în structura Camerei de Comerț și Industrie, precum și în colaborarea dintre ele.

Cu trecerea timpului aceste relații au devenit tot mai strânse, mai ales că în ultimul timp, cele două Camere aparțin aceleiași regiuni de dezvoltare: regiunea de N-V a României, unde încearcă împreună să stimuleze procesul de dezvoltare.

La această aniversare urăm colegilor de la Camera de Comerț și Industrie Maramureș sincera noastră dorință de colaborare și pe viitor, precum și multe succese în dezvoltarea activității camerale pe care o depun pentru dezvoltarea și propășirea județului Maramureș.

Cu deosebită stimă,”

**Ioan GLĂJARU-PREȘEDINTE**

### CCIA BRĂILA

“Stimate DOMNULE PREȘEDINTE,  
Sărbătorirea unui deceniu de la renașterea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, îmi oferă plăcutul prilej de a vă transmite cele mai sincere și călduroase felicitări, multă putere de muncă și prosperitate, Dumneavoastră și colectivului instituției pe care o conduceți.

Acest remarcabil eveniment cu semnificativă reverberație, pe care îl aniversați reprezintă, indiscutabil, unul din înălțătoarele momente care marchează existența profesională a CCI Maramureș, constituie un luminos “punct de reper”, merit de a vă prilejui și satisfacția unor strategii pentru viitor, în propriul Dvs beneficiu, dar și al comunității de afaceri căreia îi sluiți interesele.

În acest context, în care evocăm un jubileu scump și drag Dvs., stimatăi colegi, acordăm o deosebită prețuire colaborării fructuoase dintre instituțiile noastre, bazată pe stimă și respect reciproc.

Felicitându-vă, încă o dată, pentru acest eveniment cu o bogată încărcătură emoțională, vă dorim semnificative izbânzi în punerea “în operă” a proiectelor și aspirațiilor pe care vi le-ați propus, iar atât Dvs, cât și întregului colectiv al CCI Maramureș, multe urări de sănătate și prosperitate!”

Dr. ec. **Adrian POPA**- Președintele Colegiului de Conducere al CCIA Brăila

### CCIA SIBIU

“Stimate Domnule Președinte,  
Aniversarea unui deceniu de la renașterea Camerei de Comerț și Industrie din Maramureș îmi oferă plăcuta ocazie de a vă adresa, Dumneavoastră și tuturor colaboratorilor, cele mai sincere felicitări, urări de sănătate și realizări de neîntrecut în activitatea de viitor.

Cred că împreună am reușit să facem un pas important pe traseul abordării practice a misiunii pline de responsabilitate, în special pentru conjugarea forțelor cu atribuții în beneficiul și folosul comunităților noastre de afaceri.

Împreună sunt convins că vom continua eforturile pentru atingerea obiectivelor propuse.

Sunt pe deplin convins, mai mult ca oricând că *“Singur, nimeni nu înseamnă nimic. Toți împreună putem însemna totul.”*

Vă rog să primiți, Stimate Domnule Președinte, asigurarea sincerei mele considerații.”

Ing. **Nicolae POPESCU**- Director general

### CCI SĂLAJ

Vă transmitem salutul nostru împreună cu cele mai sincere urări de bine la aniversarea a 10 ani de la reluarea activității Camerei de Comerț și Industrie Maramureș.

Această aniversare marchează un deceniu de activitate desfășurată în slujba comunității de afaceri și, în ceea ce ne privește, un deceniu de cooperare. Suntem convinși că bunele relații de colaborare dintre Camerele de Comerț și Industrie au contribuit și contribuie la dezvoltarea unui mediu de afaceri prosper, iar acesta este de fapt și scopul Camerelor de Comerț și Industrie. Sperăm că relațiile de colaborare dintre Camerele noastre să continue și în viitor, în beneficiul comunităților de afaceri din județele Sălaj și Maramureș.

Felicităm atât conducerea, cât și întreg personalul Camerei Dvs. pentru activitatea desfășurată în acești 10 ani și vă dorim multe succese în continuare.”

Cu stimă,

Ec. **Florian IGNAT** - Secretar general

### CCIA TIMIȘOARA

“Aniversarea a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș reprezintă un prilej de bucurie pentru toți cei care lucrează în cadrul sistemului Camerelor de Comerț și Industrie din România. Dați-mi voie să mă alătur și eu, împreună cu organizația pe care o reprezint, la bucuria pe care o prilejuiește această aniversare și să adresez felicitări.

În decursul acestor 10 ani am avut o

colaborare fructuoasă și am speranța că relațiile dintre Camera din Timișoara și cea din Maramureș se vor înscrie în continuare în aceeași linie de până acum, de cooperare și respect.

Vă doresc dumneavoastră și tuturor colaboratorilor multă putere de muncă și împlinirea obiectivelor propuse.”

**Emil MATEESCU** - Președintele Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Timișoara

# Mesaje la ceas aniversar

## ... CCI teritoriale

### CCIA CLUJ

“Aniversarea a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, îmi oferă fericitul prilej de a vă adresa salutul Colegiului de Conducere al Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj însoțit de cele mai bune urări de succes în activitatea Dumneavoastră.

La împlinirea a 10 ani de activitate, îmi face plăcere să constat că realizările din această perioadă sunt foarte bogate în toate acțiunile care susțin și promovează interesele comunității de afaceri pe care o reprezentați.

Contribuția pe care Camera Dumneavoastră a avut-o în organizarea și îmbunătățirea Sistemului Cameral din România, o consider deosebit de fructuoasă și sunt convins că veți continua această

activitate ce se înscrie în atributele principale ale unei Camere de Comerț.

Avem cuvinte de aleasă apreciere pentru implicarea dumneavoastră responsabilă și activă în dezvoltarea relațiilor intercamerale și în demersul major și legitim al Camerelor de Comerț și Industrie din România de a apăra drepturile și libertățile operatorilor economici și a le sprijini și promova interesele într-un cadru legislativ și economico-social extrem de mobil.

Vă rog să-mi permiteți, domnule președinte, ca prin dumneavoastră să adresez Colegiului de Conducere și aparatului executiv al Camerei felicitări pentru rezultatele obținute, urări de succes și prosperitate, iar relațiile noastre de colaborare să rămână cordiale și fructuoase.”

Cu deosebită stimă,

**Gheorghe MUREȘANU** - Președinte

### CCI BISTRIȚA NĂSĂUD

“Stimați colegi,

Cu prilejul sărbătoririi a 10 ani de la înființarea CCI Maramureș avem deosebită plăcere să vă urăm mult succes în activitate.

La fel ca și instituția noastră, în 1990 ați pornit și Dvs. la drum pentru dezvoltarea unor activități noi, necesare schimbărilor petrecute în România.

În cadrul Sistemelor Camerelor teritoriale din România și în Regiunea de Dezvoltare Nord Vest, colaborarea dintre instituțiilor noastre s-a desfășurat sub cele mai bune auspicii, pentru a veni în întâmpinarea solicitărilor agenților economici și a le promova interesele de afaceri.

Primiți, stimați colegi, expresia înaltei noastre considerații.”

Cu deosebită stimă,

**PREȘEDINTE**

**Vasile BAR**

### CCI BRAȘOV

Cu ocazia împlinirii a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, vă felicităm pentru întreaga activitate pe care ați depus-o în slujba comunității de afaceri. Camerele de Comerț și Industrie sunt un element important în peisajul economic, practic locul de unde încep toate afacerile. De aceea pe parcursul acestor ani am apreciat în mod deosebit eforturile Camerei din Maramureș de a pune cât mai aproape cererea de oferta, de

stimulare a inițiativei particulare și atragerea de capital străin, zona pe care o reprezentați fiind de un pitoresc și un farmec aparte, îmbinate cu reale posibilități de expansiune economică.

La acest eveniment de sărbătoare suntem întru-totul alături de colegii și prietenii noștri din Maramureș și le dorim realizări cât mai multe, reușite pe toate planurile, mult succes pe mai departe!

La mulți ani!

**Mircea Florescu** - Președinte

### CCI COVASNA

“Stimate Domnule

Președinte,

Camera de Comerț și Industrie Covasna adresează felicitări cu prilejul aniversării a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, membră a unui sistem cameral de tradiție în România, cu o vechime de 150 de ani pe pământuri transilvane.

Buna colaborare între instituțiile noastre a stat permanent sub semnul

aprecierii reciproce a activității desfășurate în scopul promovării membrilor, a dezvoltării economice regionale.

Dorim succes întregului colectiv al Camerei Dvs., în întărirea rolului Camerei Dvs. în regiune, în susținerea continuă a societăților comerciale și a progresului economic în regiune.

Cu deosebită considerație,”

Dipl. ec. **Herman ROSNER**

- Președinte

### “ALLIED DEALS PHOENIX” SA Baia Mare

În numele conducerii și a tuturor angajaților companiei “Allied Deals Phoenix” SA, îmi face multă plăcere să vă felicit cu prilejul aniversării a zece ani de activitate fructuoasă. Vă doresc multe succese și realizări ce, sunt sigur, se vor reflecta direct în bunăstarea maramureșenilor, în dezvoltarea mediului de afaceri din zonă și, nu în ultimul rând, în redarea încrederii localnicilor în forțele proprii.

La Mulți Ani și La Mulți Bani!

**M.P. Singh** Chief Executive Officer  
- “Allied Deals Phoenix” SA

### ... de la firme ILE TRADE COMPANY BUGUREȘTI

“Cu ocazia împlinirii unui deceniu de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș – firma ILE TRADE COMPANY – București vă urează La mulți ani! Vă dorim în continuare o activitate cel puțin tot atât de bogată și plină de realizări și ca cele mai îndrăznețe planuri la care lucrați să devină în curând realitate.

Personal Domnului Președinte Gheorghe Marcaș, Doamnei Vicepreședinte Maria Morcovescu cât și întregului colectiv al Camerei cele mai sincere urări de sănătate și prosperitate.”

Cu cea mai aleasă stimă,

**Cristian Mîtreă** - Director

### FUNDAȚIA CDIMM MARAMUREȘ

“Felicităm membri CCI Maramureș cu prilejul aniversării celor 10 ani de existență a acestei instituții și sperăm ca legăturile pe care le-a creat cu partenerii străini, cu firmele românești și afacerile pe care le-a realizat să fie cât mai prospere și de bun augur pentru comunitatea noastră!

Urăm mult succes CCI Maramureș și fie ca noua decadă de existență a instituției Dvs. să marcheze un pas înainte spre integrarea în peisajul afacerilor europene și internaționale!”

**Radu BIG** — director executiv -  
Fundatia CDIMM Maramureș

# Mesaje la ceas aniversar

## ... bănci locale

### BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI SUCURSALA MARAMUREȘ

“FELICITARE

La împlinirea a 10 ani de trudă în sprijinul celor ce s-au încumetat în realizarea cu alte forțe a ceva mai bun și mai frumos, vă doresc să aveți parte de multe străngeri de mâini odată cu felicitările sincere pe care le meritați.”

Gheorghe Brânzei - director

### BANC POST

Sucursala Maramureș

Stimate Domnule  
Președinte

Avem deosebită plăcere ca la împlinirea a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș să vă transmitem mesajul nostru de realizări și împliniri alături de BANC POST Sucursala Maramureș, în perspectiva unui mediu de afaceri mai prietenos, în condiții de avantaj reciproc.

Un sincer “La mulți ani!” vă dorește

**CONDUCEREA  
SUCURSALEI  
MARAMUREȘ  
BANC POST**

### BANCA AGRICOLĂ S.A. BAIA MARE

Stimate Domnule Președinte  
La 10 ani de fructuoasă activitate a Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, realizarea unui vast sistem de informație economică cu diverse oferte în interesul și sprijinul agenților economici din și cu o deosebită colaborare cu sistemul bancar din județul nostru, venim cu urări de bine și dorim ca activitatea Dvs., a Camerei, să se bucure în continuare de succes și apreciere deosebită din partea tuturor operatorilor economici cu care colaborați.

**Conducerea Băncii  
Agricole Baia Mare**

### BRD- GROUPE SOCIETE GENERALE Sucursala Maramureș

“Domnule Președinte,  
Cu ocazia aniversării a 10 ani de când CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE MARAMUREȘ este – BUSOLA NOASTRĂ ÎN AFACERI - , avem plăcerea de a vă transmite, cele mai calde urări de bine și realizarea tuturor obiectivelor pe care Instituția pe care o conduceți, dumneavoastră personal precum și

colaboratorii dumneavoastră, le aveți în vedere.

Având convingerea că bunele relații existente între CCI Maramureș și B.R.D. – Groupe Societe Generale pot și trebuie să cunoască noi forme de concretizare, vă asigurăm de întreaga noastră considerație.”

Cu deosebit respect,  
**Gheorghe TOMIOAGĂ -**  
Director

### BANCA TRANSILVANIA Sucursala Baia Mare

“D-le. Președinte ing. Marcaș Gheorghe

De 10 ani, factor hotărâtor în construcția noii economii C.C.I. Maramureș este o prezență benefică pe piața românească, unitate care atrage implicit ordinea caracteristică și necesară existenței cotidiene, iar locul unde se află ea este foarte important pentru multă lume.

Împlinirea unui deceniu de activitate ne oferă prilejul să vă dorim cu deosebită căldură, sănătate, ani buni și fericiți!

LA MULȚI ANI!

ec. **Cornel Alexandru Sabou** - Director

### BCR Sucursala Maramureș

Cu prilejul aniversării a 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș și urmare a excelenței colaborării între instituția Dvs. și sucursala județeană BCR Maramureș vă dorim în continuare prosperitate, realizarea tuturor obiectivelor imediate și viitoare, alături de un sincer “La mulți ani!”

**Alexandrina Bancoș** - Director

## ... instituții locale

### Consiliul Național al Întreprinderilor Private Mici și Mijlocii Maramureș

“Domnule Președinte ing. Gheorghe Marcaș,

Cu ocazia aniversării a 10 ani de funcționare în beneficiul mediului de afaceri, a agenților economici, Consiliul Național al Întreprinderilor Mici și Mijlocii din Maramureș, în numele agenților economici vă mulțumește pentru activitatea depusă în interesul lor, pentru sprijinirea în permanentă a acestora și vă urează

un călduros “LA MULȚI ANI”. În perioada următoare, vă trebui să depunem eforturi comune pentru sprijinirea IMM-urilor.

Acest lucru este în puterea noastră, este voința noastră.

Și din partea mea personal vă urez dvs. personal, precum și întregului colectiv multă sănătate, putere de muncă și succese deosebite.”

**Arpad DARNAI** -Președinte



Aspecte de la una dintre întâlnirile din cadrul "Cafenelei Oamenilor de Afaceri", organizate la sediul Camerei de Comerț și Industrie Maramureș

# Mesaje la ceas aniversar

## ... mass-media : "Mesagerul Economic"

### "GLASUL MARAMUREȘULUI"

"Camera de Comerț și Industrie a județului Maramureș a fost una dintre primele instituții care au pus bazele economiei de piață și, implicit, a democrației. Deși cadrul legislativ din România anilor '90 nu a permis un avânt al înființării și dezvoltării companiilor private, C.C.I. Maramureș a dat dovadă de pragmatism și realism.

"Glasul Maramureșului" a socotit necesar în mod permanent să colaboreze cu instituția dvs., mai ales după înființarea unei pagini economice în paginile ziarului nostru.

Vă felicităm acum, la aniversarea unui deceniu de activitate și vă dorim succes."

Letiția GHEȚIE - Director

"HERMES CONTACT este încă o dovadă a faptului că lumea comerțului și a industriei are nevoie, pentru a putea exista, de iuțeala pe care o aduc chezășie sandalele înaripate ale zeului protector al neguțătorilor. Iuțeală care, în secolul nostru, este un atribut al circulației informațiilor la fel de important ca și acuratețea acestora din urmă.

La 10 ani de la

înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, HERMES CONTACT arată cu siguranță că știe să își slujească zeul, căruia îi oferă un condei util și bine mânuit.

La mulți ani și bucurii colegilor noștri de la HERMES CONTACT, precum și cititorilor acestei publicații."

**Alexandru Marinescu** - Director  
MESAGERUL  
ECONOMIC

### LOHN SRL - RADIO GALAXIA

"Domnule Președinte,  
ing. Gheorghe Marcaș,

Radio Galaxia Baia Mare la 18.08.2000 a sărbătorit 5 ani de funcționare NON STOP.

În acești 5 ani, am putut urmări în permanență activitatea CCI Maramureș, am informat în permanență opinia publică despre acțiunile, eforturile depuse de noi, angajații acestei instituții.

Activitatea CCI Maramureș, în acești 10 ani a fost benefică pentru agenții economici, s-au depus eforturi considerabile pentru a ajunge acolo unde astăzi este Camera de Comerț și Industrie Maramureș: UNA DINTRE CELE MAI ACTIVE - APRECIATE CAMERE din România.

Cu o informare permanentă, susținută și transparentă, această imagine favorabilă va fi și mai cunoscută în țară și în lume.

Vă dorim un sincer "LA MULȚI ANI!"  
Arpad DARNAI - Director general

### CCI DÂMBOVIȚA

"Stimate Domnule Președinte,  
Am luat act cu deosebită satisfacție de sărbătorirea publicației editate de dumneavoastră "HERMES CONTACT" - Buletinul Informativ al Camerei.

Încă de la apariție, am constatat înalta ținută a acesteia, profesionalismul de care dă dovadă colectivul redacțional și, nu în ultimul rând, obiectivitatea celor scrise.

În încheiere, la acest moment aniversar, vă rugăm să ne permiteți să adresăm un salut colegial de succese și prosperitate tuturor celor pe care îi coordonați, precum și dumneavoastră personal."

Cu stimă,  
Jr. Gelu Rusescu - Președinte  
Ing. Titus Mateescu - Vicepreședinte

### "GRAIUL MARAMUREȘULUI"

"Majoră schimbare de optică  
în lumea afacerilor

**Reluarea tradiției Camerelor de Comerț și Industrie după 1989 dovedește că economia românească are suficiente resurse și șanse de a se integra în structurile Uniunii Europene, care ea însăși, la această oră, trece printr-un proces amplu de restructurare instituțională. La Baia Mare, inițiativa aparține d-lui ing. Gheorghe MARCAȘ și iată că, la zece ani de la înființare, bilanțul dă satisfacție oamenilor de afaceri care au înțeles și au sprijinit acțiunea consecventă a Camerei de Comerț și Industrie Maramureș în promovarea economiei de piață, a competiției între parteneri dornici să schimbe mentalitățile învechite și ineficiente. Cum ziarul "Graiul Maramureșului" a fost dintru început alături de această majoră schimbare de optică în lumea afacerilor, ne bucurăm sincer de evenimentul aniversar și felicităm colectivul pentru realizările sale în cei zece ani de activitate.**

**La mulți ani, cu bani!"**  
Augustin COZMUȚA - redactor  
șef al Ziarului "Graiul  
Maramureșului

### Societatea Română de Radiodifuziune Radio România Internațional

"Stimate Domnule Președinte,

Îmi face deosebită plăcere să vă adresez cele mai sincere și calde felicitări Dumneavoastră, cât și întregului colectiv al Camerei de Comerț și Industrie Maramureș cu ocazia împlinirii a 10 ani de activitate a acestei importante instituții maramureșene.

În decursul anilor postul de Radio România Internațional a promovat în nenumărate rânduri ascultătorilor de peste hotare - prin interviuri și reportaje - activitatea Camerei pe care o conduceți, legăturile acesteia cu instituții similare din străinătate.

Astăzi, la ceas aniversar, vă doresc Dumneavoastră personal, cât și întregului colectiv pe care îl conduceți, multă sănătate, fericire în viața personală și succese, pe mai departe în strângerea legăturilor cu firmele și Camerele de Comerț și Industrie de peste hotare.

Vă asigur că și pe viitor vom colabora strâns cu Dumneavoastră!

LA MULȚI ANI!!!"

Alecu MARCIUC - Coordonatorul Grupului de Promovare a Imaginii RRI

## Din memoria Buletinului Informativ "Hermes Contact"

## Ne-au vizitat Camera de-a lungul a 10 ani...

În 10 ani de activitate, Camera de Comerț și Industrie Maramureș a primit vizita numeroaselor delegații internaționale, venite pentru a aduce salutul lor, colaborările și cooperările pe linie economică.

Împreună vom rememora cele mai importante evenimente de acest fel, rămase în arhiva Buletinului Informativ "Hermes Contact".

Reprezentanții firmelor italiene **ACTIV-FORNI**, **GIOVANINI** și **PIETROBERTI** (H.C. nr. 1/aprilie 1991); - **Dl. Keith L. McFarlane** - consilierul comercial și consulul Canadei în România; - **Dl. Nezih Kavsar** - administratorul firmei turce "Trident Tex 2"; **D-na E.R. Van der Voer - Curpăn** - reprezentanta firmei olandeze "Veer et Veer"; **dl. Iovan Rajkovic** - directorul reprezentanței permanente din București a întreprinderii de comerț exterior "Genex" din Iugoslavia și **dl. Drăgan TOMICI** - viceprimarul orașului Vranjje și director al minei "Blagodot" Iugoslavia (HC nr. 4/iulie 1991); - Delegația din Indonezia condusă de d-na Lamtiur A. Panggabeanu - ambasadoarea acestei țări în România (HC nr.8 din noiembrie 1991); - Consorțiul suedez "IKEA" pentru România, **dl. Ultermam Rutger** (HC nr. 9 din decembrie 1991); - delegația orașului Szolnok (Ungaria) condusă de **dl. Boros Laios** - prefectul județului; **Torok Istvan** - directorul Direcției Agricole și Industriei Alimentare Szolnok; **dr. Peter Tibor** - director al întreprinderii județene de prelucrare a laptelui, Kerekgyarto Imre - reprezentantul CCI Szolnok și alți lucrători din administrația de stat (HC nr. 10/ianuarie '92); - **dl. Cristian Tripes** - asociatul firmei "Transilvania Trading Co" Baia Mare (HC nr. 11/februarie '92); - **dl. Daniel VIGNERON** - ziarist la cotidianul francez "La Tribune d'expansion" (HC nr. 13/martie 1992); - **dl. ing. LO FRANSEN** - coordonator al programului de management al Olandei pentru România (HC nr. 15/iunie '92); - **dl. Jaques DEREGNAUCOURT** - secretar general al CCI din Mulhouse (Alsacia-Franța) și director general al societății "Gifop" de formare și perfecționare în domeniul economic (HC nr. 16/iulie '92); - **dl. dr. Stohr Werner Karl** - patronul firmei "Eggenberger Schloss" din Vorchdorf Austria (HC nr. 17/august 1992) - **dl. Vasile SOFINETI** - ministru - consilier al Ambasadei Române la Teheran (Iran) (HC nr. 18/septembrie '92); - **dl. ing. Kurt Archer MADSEN** - directorul firmei germane "Klokner MOELLER" (HC nr. 20/noiembrie '92); - **dl. David R. BRIGGS** - directorul publicației de limbă engleză "Romanian Investment Review" (HC nr. 23/februarie '93); - **dl. Andrew BACHE** - ambasadorul Marii Britanii în București (HC nr. 29/august '93); - **dl. Doru COSTEA** - ambasadorul României în Kuwait; - Excelența sa **LI FENGLIN** - ambasadorul Chinei în București (HC nr. 31/octombrie '93); d-na **Karen FOGG** - ambasadoarea Comunității Europene în România; - **dl. Hans WITZENDORFER** - director al firmei vieneze "PSV" și **dl. dr. Nikolaus WALDINGBRETT** - șef serviciu al aceleiași firme (HC nr. 32/noiembrie '93); - **dl. Adrian CERBU** - membru al Societății Astronautice Americane și a Institutului Național de Aeronautică și Astronautică,

președintele societății "General Aerospace" CO (HC nr. 34/ianuarie '94); - **dl. Karel Stahala** - patronul firmei cehe "Czindtexmas" (HC nr. 35/februarie '94) - **dl. Flaviu POPA** - reprezentantul secției comerciale a Ambasadei Marii Britanii la București (HC nr. 37/aprilie '94); - Excelența Sa, **dr. Cristoph PARISINI** - ambasadorul Austriei la București; - Excelența Sa **dl. Rolf Trolle ANDERSON** - ambasadorul Norvegiei la București (HC nr. 39/iunie 1994); - Excelența Sa, **dl. Bogumil LUFT** - ambasadorul Poloniei la București, însoțit de consilierul ambasadei **Roman VIEROVSKI** - consilierul ambasadei (HC nr. 40/iunie '94); - **dl. Erik BEVELANDER** - patronul firmei olandeze "AUTOBEDDIJF ZUNDEBT" din Rijsbergen; - **dl. Fred Leijen HEENEMAN** - președintele fundației "Nescio" din Olanda (HC nr. 41/august '94); - **dl. H.H. Meerloo** - președintele Comitetului de direcție al firmei "Interbren" Belgia (HC nr. 42/septembrie 1994); - **dl. Dario AVELKO** - reprezentantul "RomLeas" - societate româno-engleză de leasing; - **dl. Vivian da SILVA** - director al serviciului export al CCI din Bristol (Marea Britanie) (HC nr. 44/noiembrie '94); - **dl. Alexander ZYGMUNTOWICZ** - director pentru Europa al Concernului "Amstrong International" SA (SUA) (HC nr. 45/decembrie 1994); - **dl. Leonti SÂNDULEAC** - ambasadorul Ucrainei în România (HC nr. 49/martie '95); delegația oamenilor de afaceri din China, condusă de **dl. Liang SHENGGUI** - viceprimarul orașului Sanshiv, provincia Canton (HC nr. 57/iulie '95); - Excelența Sa, **dl. Ragmar ANGEBY** - ambasadorul Suediei la București (HC nr. 59/august '95); - **dl. Nathan M. BLUHM** - secretarul ambasadei SUA, biroul din Cluj-Napoca; - **dl. Alexandru TALMAZAN** - consilierul comercial al Ambasadei Marii Britanii (HC nr. 60/din septembrie '95); - **dl. Genart MICHEL** - vicepreședinte "DE SMET"; - **dl. Karl Stokr Jr.** și **dl. Xavier SMEKENS** - director general "Interbrew" pentru România (Proberco - număr festiv); - **dl. Imre IVANCSIK** - membru în Parlamentul Ungariei (HC nr. 66/martie '96); - **dl. Christian BEZUIDENHOUT** - secretar economic al Ambasadei Africii de Sud și **dl. Valeriu Ioan PETRESCU** - consilier economic al aceleiași ambasade (HC 67/aprilie '96); - **dl. Kopka Ianos** - redactorul șef al gazetei "Kamara" - publicația CCI din Nyireghyaza (HC nr. 72/septembrie '96); - **dl. Michael VERGNAUD** - consilier economic și comercial al Ambasadei Franței la București (HC nr. 75/noiembrie '96); d-na **Susana Kulik** - patroana firmei de consultanță "Kulik K.G." din Heddensbach (Germania); - delegația regiunii Ivano-Frankovsk (Ucraina) **compusă din domni Crăciun Vasil Federovici, Zborovschi Alexei Adamovici și Croitor Constantin Gheorghievici** (HC nr. 86/septembrie '97); - **dl. Humeniuc Vasili Vasiliovici** - președintele CCI din Ivano-Frankivsk (Ucraina) (HC nr. 87/octombrie '97); - delegația Regiunii Lazio (Italia) din care au făcut parte d-nii **Francesco Cioffarelli** - ministru; - **dl. Marizio Febbo** - director în Ministerul Dezvoltării Economice; - **dl. Fabrizio Tomassini** - director TECLA și **dl.**

**Giovanni Manstandreea** - președintele Consorțiului de Consultanță internațională "Progettio Lazio" Roma (HC nr. 88/noiembrie '97); - Delegația celor 41 de diplomați și ambasadori străini acreditați la București, însoțiți de ministrul de externe al României, **dl. Andrei PLEȘU** (HC nr. 95/iunie '98); - **dl. Andras SZIRAKI** - președintele CCI Szolnok și **dl. Tudor DUNCA** - ambasadorul României la Benn (HC nr. 97/august '98); - Reprezentanții CCI Eghen, CCI Szolnok și CCI Nyireghyaza și ai Centrului de Dezvoltare ai Euro-regiunilor Carpatice, ai Camerei mixte româno-maghiare (HC nr. 98, septembrie '98); - reprezentanții firmei "Hewlett Packard" (hc NR. 99/octombrie '98); - **dl. Gabor TINISZKY** și d-na **Klara MEDGYSINE** reprezentanții firmei "FIMEX FAIR" Ltd Ungaria (HC 102 ianuarie '99); - Excelența sa, **dl. MIKKO HEIKINHEINO** - ambasadorul extraordinar și plenopotențial al Finlandei la București; - **dl. Ferenc SZALAY** - primarul orașului Szolnok; - **dl. Franz BACHLEITNER** - consilierul comercial al Ambasadei Austriei din București; - **dl. Eric ALEXANDER** - consilier comercial al Ambasadei SUA la București; - **dl. Liviu BUZILĂ** - consulul onorific al Australiei la București (HC nr. 105/aprilie '99); - **dl. Nikos KONSTANTINIDIS** - reprezentantul firmei "ABC Group" din Grecia; - Excelența Sa, **dl. James ROSAPEPE** - ambasadorul SUA la București însoțit de soția sa, d-na **Sheilah KAST** și stafful Ambasadei (HC nr. 106/mai '99); - **dl. Claude CHARLAND** - consilierul comercial al Ambasadei Canadei la București - delegația din Republica Moldova condusă de d-na **Vitalia PAVLICENKO** - deputat, vicepreședinte al comisiei de buget - finanțe în Parlamentul Republicii Moldova; - **dl. Gyorgy ARGYELEAN** - consilierul comercial al Ambasadei Ungariei la București; - delegația Confratigianato-Brindisi (Italia) condusă de **dl. Giovanni Liurgo** (HC nr. 107 iunie '99); - **dl. consul Arnulf BRAUN** - Consulatul General al Republicii Federale Germania la Sibiu; - **Ștefan HLAWACEK** - WIFI - Camera Federativă a Austriei (HC nr. 109/august '99); - delegația poloneză condusă de **dl. Arnosz CAZARIUS BORZYNSKI** - consulul general onorific în România, **Jerzy BABI RECKY** - consulul comercial și **Jerzy POLACZEK** - parlamentar; d-na **Cornelia WENNY** redactorul publicației austriece "Der Wirtschaftsverlag" (HC nr. 177/aprilie 2000); - **dl. Manuel da Silva ALEXANDRE** - consilierul comercial al Ambasadei Portugaliei pentru România, cu sediul la Viena, însoțit de d-na **Elena da Silva BRANCO** - reprezentanta ICEP București, delegația orașului Marquette lez Lille condusă de primarul **Jean Delebarre, Jean-Pierre Guilbert** etc. (HC nr. 119/iunie 2000).

Iată cei 10 ani de activitate ai CCI Maramureș priviți din prisma vizitelor primite la sediul instituției noastre. Dacă am fost "gazde" bune, asta rămâne de văzut prin colaborările/cooperările româno-internaționale ce au urmat și pe care le așteptăm și în continuare.

DOINA MACOVEI

**C.C.I. Maramureș - Busola dumneavoastră în afaceri !**

# Mesaje la ceas aniversar

**... membrii fondatori**

**“APSA”**

**S.A.  
BAIA  
MARE**

“Acum când sărbătoriți 10 ani de la înființare, “APSA” S.A. BAIA MARE prin conducerea executivă vă mulțumește pentru sprijinul acordat pe parcursul ultimilor 10 ani, în formarea profesională a salariaților în domeniul comercial (marketing, cercetarea pieții, agenți de vânzări), management (resurse umane, producție, activitate financiar-valutară și de credit extern). Prin mijlocirea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, cu firma FIATEST s-a reușit implementarea sistemului calității ISO 9001, o necesitate în cadrul oricărei societăți.

Camera de Comerț și Industrie a pus la dispoziția “APSA” S.A. informații utile cu privire la târgurile și expozițiile organizate în țară și peste hotare, fiind un partener deosebit de eficient în promovarea societății noastre pe plan național (participarea la toate edițiile manifestărilor expoziționale “RIVULUS DOMINARUM”).

Prin funcția deținută de președintele Camerei de Comerț și Industrie, dl. ing. Gheorghe MARCAȘ la “APSA” S.A. aceea de președinte al Consiliului de administrație și director general, colaborarea între cele două instituții a fost benefică și fructuoasă pentru ambele părți.

Sperăm ca pe viitor să beneficiem de același sprijin pe care l-ați acordat și până acum. Vă dorim succes în toate demersurile pe care le faceți pentru vitalizarea mediului economic maramureșan.”

Conducerea executivă:

ing. Vasile Chiș – Manager Producție,  
ing. Gheorghe Ulici – Manager Economic,  
ing. Mihai Ignat – Manager Comercial

**“ATCOM”**

“Camera de Comerț și Industrie Maramureș a apărut ca o necesitate imperioasă a economiei de piață. De la o activitate de pionierat începută cu 10 ani în urmă, Camera de Comerț și Industrie Maramureș a devenit astăzi principalul catalizator al implementării economiei de piață în județ, al atragerii de investitori și promovării pe piață a agenților economici.

Pentru receptivitatea, promptitudinea și profesionalismul cu care ați răspuns solicitărilor organizațiilor cooperativei meșteșugărești din județ, acum la ceas aniversar aducem mulțumiri, vă felicităm și vă urăm noi succese în activitatea pe care o desfășurați.”

**Mircea OLARU** - Președinte

**COMAT MARAMUREȘ**

“La ceas aniversar 18 septembrie 2000, 10 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș, COMAT – Maramureș S.A. salută implicarea Camerei de Comerț și Industrie Maramureș în ordonarea identității agenților economici din județul nostru și a oportunităților de afaceri pe care le-a realizat în această perioadă.

Sunt bucuros și totodată onorat că am prilejul să-mi exprim gândurile bune față de această instituție marcantă, care prin activitatea sa a reușit să se remarcă în rândul unităților similare din țară.”

**PREȘEDINTE** al CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE

Director General, mat. **Ioan BUHAN**

**SOCOM “MODA LUX”**

“Cu ocazia împlinirii a 10 ani de activitate, SOCOM Moda Lux, ca membru fondator al CCI, felicită colectivul Camerei pentru realizările de până acum, iar pe viitor îi dorește sănătate și împlinirea tuturor viselor.”

**Ioan Fărcaș** - președinte

**... alte firme**

**“EXTRUDER”  
BAIA MARE**

“Cu ocazia împlinirii a 10 ani de existență, vă rugăm să primiți din partea firmei “EXTRUDER” S.R.L. cele mai sincere considerațiuni și mulțumiri pentru activitatea desfășurată și acțiunile întreprinse în această perioadă, de care a beneficiat din plin și firma noastră.

Deși societatea noastră este mai modestă, a încercat să promoveze un produs iubit de copii, iar pe tot parcursul existenței sale de la înființare – 1993 – a simțit un sprijin substanțial din partea CCI Maramureș și a personalului care deservește această instituție.

Ne aducem aminte cu plăcere de toate acțiunile desfășurate de CCI Maramureș la care a participat și firma noastră, sprijinindu-ne direct în a câștiga o largă popularitate și simpatia multor consumatori ai produselor noastre.

În această idee, prin intermediul CCI Maramureș, “EXTRUDER” SRL a primit o scrisoare de felicitare din partea Parlamentului României pentru calitatea deosebită a produselor fabricate, scrisoare prezentată de către doamna Maria MORCOVESCU într-o Adunare Generală a membrilor Camerei, pentru care, cu această ocazie, îi mulțumim personal.

Subliniem, de asemenea, sprijinul deosebit acordat firmei noastre cu diverse ocazii de către domnul președinte Gheorghe MARCAȘ.

Dorim ca instituția Dvs., Camera de Comerț și Industrie din Maramureș, așa cum se prezintă la a 10-a aniversare, să fie cea mai înfloritoare și prosperă dintre toate Camerele din România.”

Cu stimă,

**Paul MUREȘAN** - administrator

**hermes  
CONTACT**



**COLEGIUL REDACȚIONAL:** ing. GHEORGHE MARCAȘ director; ec. MARIA MORCOVESCU membru, ec. FLORENTIN TUȘ membru, Doina MACOVEI redactor.

**SEDIUL REDACȚIEI:** Centrul de afaceri Maramureș, Bd.Unirii nr. 16, 4800 Baia Mare.

Telefoane: 062-225012, 062-221510; e-mail: cci@ccimm.ro, http://www.ccimm.ro.

Tehnoredactare computerizată: Eugenia SĂLĂJANU;

Tiparul : Editura Chamber's Services SRL.

ISSN 1221-0455